

Les événements et animations se bousculent en cette fin d'année 2011 ! C'est pourquoi nous vous proposons une « Vie etterbeekoise » un peu spéciale regroupant, en page Une, quelques-unes des activités qui auront lieu dans les semaines qui viennent. Alors, ouvrez vos agendas et bonne lecture !

Participez à notre « défi alimentation (durable) » !

Manger sain, manger malin, manger pas cher ? Trouver des recettes rapides et bonnes pour la santé ? Réaliser un repas équilibré pour 3 € ? Les groupements d'achats solidaires, c'est quoi ? Et manger bio, est-ce que cela coûte vraiment plus cher ?

Vous ne vous êtes jamais posé ces questions ? Notre **défi alimentation (durable)** est fait pour vous ! De quoi s'agit-il ? D'une expérience originale autour de l'alimentation que la commune vous invite à vivre **entre janvier et juin 2012**. En y participant, vous partirez à la **découverte d'autres produits et d'autres façons de cuisiner** : cours de cuisine, coaching nutritionnel, ateliers du goût pour les enfants, visite d'une ferme bio, etc. Autres avantages : vous recevrez gratuitement des produits alimentaires biologiques et des ustensiles de cuisine adaptés.

Cette action est lancée dans le cadre du projet de sensibilisation à l'alimentation durable « Commune ferme à la ville », à l'initiative de l'Echevine du Développement durable, Marie-Rose GEUTEN et avec le soutien du Collège des Bourgmestre et Echevins.

Tentez l'aventure ! Posez votre candidature **avant le 15 décembre 2011**. Tous les ménages sont les bienvenus **quels que soient leur composition** (célibataires, couples, familles, etc.). La participation est **gratuite** et, si vous faites partie des 10 ménages retenus, vous pourrez prendre part à des activités programmées tous les 15 jours environ. Votre régularité est le seul engagement que nous vous demandons. C'est le moment d'essayer !

Inscriptions et infos : dd@etterbeek.be - 02/627.23.02



29 novembre : soirée info sur le tabac !

Plus d'un Belge sur quatre fume quotidiennement et près de 19.000 décès par an sont liés au tabac. **Fumer est donc une habitude (et une addiction) dangereuse** mais, contrairement à certaines idées reçues, arrêter n'est pas toujours « mission impossible ». Certaines méthodes ont prouvé leur efficacité et les médecins sont là pour épauler les fumeurs qui veulent décrocher.

Le tabac et ses méfaits seront au centre d'une **grande soirée d'information** organisée par la commune, le **mardi 29 novembre 2011**, à l'initiative de l'Echevine de la Santé, Françoise BERTIEAUX, et du Bourgmestre Vincent DE WOLF. Elle aura lieu à **19h30, dans la salle du Conseil de l'Hôtel communal (1^{er} étage), 115, avenue d'Auderghem**.

Cette séance d'information sera animée par **Régine COLOT**, tabacologue et psychologue à la Fondation contre le Cancer. L'entrée est gratuite mais une réservation est souhaitée, soit au **02/627.24.67**, soit en renvoyant, dûment complété, le talon ci-dessous au **service Santé de l'Administration communale d'Etterbeek (113, avenue d'Auderghem, 1040 Etterbeek)**.

Restons par ailleurs dans le domaine de la santé avec **une exposition intitulée « Vivre ensemble – Un autre regard sur les séropositifs »** qu'Etterbeek accueillera **du 1^{er} au 8 décembre** prochains. Un événement programmé dans le cadre de la Journée mondiale de lutte contre le sida. L'expo, qui a déjà fait escale dans d'autres villes comme Mons ou Liège, se tiendra à **l'Espace Entrée Libre**, dans le hall d'accueil de **l'Hôtel communal**.

TALON REPONSE

Nom :
Prénom :
Adresse : Tél :
assistera à la conférence du 25 novembre 2011 sur le tabac.

Découvrez le « monde des plantes »...

L'Echevine de l'Environnement Didier VAN EYLL et son service vous proposent, **jusqu'en juin 2012**, un **nouveau cycle de conférences** déclinées sur le thème du « monde des plantes ».

Le **6 décembre 2011**, on vérifiera en compagnie de Jean-Pierre HANOTIER si l'on peut « **prévoir le temps selon la nature** ». Le **21 février 2012**, on s'intéressera à la « **culture des semences potagères dans les jardins privés** ». Quatre autres rendez-vous sont également prévus au calendrier : le 27 mars, vous apprendrez à maximaliser l'agrément d'un **mini-jardin**, le 15 mai, vous saurez si **les mauvaises herbes** sont utiles, le 5 juin, les plus gourmands pourront découvrir et **goûter les petits fruits de saison** et, le 19 juin, on restera dans le registre gastronomie avec **la cuisine aux fleurs**.

Toutes ces conférences sont **gratuites** et ont lieu à **20h, à l'Hôtel communal, salle du Conseil ou salle de l'Europe (115 avenue d'Auderghem)**. Infos complémentaires : **02/627.27.85** ou enviro@etterbeek.be

Les volontaires à l'honneur !

2011 a été proclamée **Année européenne du Volontariat**. Savez-vous qu'on dénombre, en Belgique, plus d'un million et demi de volontaires ? Un succès qui se traduit aussi chez nous : **ils sont plus de 200 dans notre commune**.

Comme, de surcroît, le service du Volontariat a fêté ses **10 ans** en 2011, l'occasion était belle d'accueillir, à l'initiative du Bourgmestre Vincent DE WOLF, **une exposition** proposée par la Plate-forme francophone du Volontariat. Intitulée « **Toi+Moi+Nous...** », elle regroupe **52 portraits de volontaires** et illustre, à travers eux, la diversité de leur engagement citoyen.

L'exposition vous attendra **du 12 au 16 décembre 2011 à l'Espace Entrée Libre, dans le hall d'accueil de l'Hôtel communal, 113, avenue d'Auderghem**.

Profitons-en pour rappeler que le service Volontariat recherche toujours de nouveaux bénévoles. Pour plus d'infos à ce sujet (conditions d'inscription comme bénévole, services demandés, etc.) : **02/627 23 31**.

Soirées « Lounge-Pool » à la piscine

A l'entrée de l'hiver, notre **piscine communale « L'Espadon »** s'offre une touche de nouveauté avec ses « **soirées lounge** ». Au programme : ambiance feutrée, confortable et décontractée, musique planante et cocktails de jus de fruits pour les petites soifs.

Bref, **repos, détente et dépaysement garantis !** Ces « soirées lounge » à l'Espadon ont lieu **tous les 2èmes samedis du mois, de 20h à minuit**. Attention : accès réservé aux + de 18 ans. Entrée : **5 € (ou 4,50 € en prévente, jusqu'au jeudi soir)**. Infos complémentaires : **02/640.38.38**.

Se prémunir contre le cambriolage, c'est possible !

Plusieurs zones de police et communes bruxelloises prendront part, **du 21 au 25 novembre** prochains, à « **l'Opération rosace** ». C'est le nom donné à une **campagne de sensibilisation à la technoprévention** (en d'autres termes, contre les risques de cambriolage).

Etterbeek aussi participe à cette opération en menant deux actions distinctes et complémentaires. D'une part, **nos gardiens de la paix distribueront des dépliants** informant le public sur les dispositifs utiles pour se prémunir contre le cambriolage et sur la **prime communale** mise en place (avec déduction fiscale !) pour encourager leur acquisition. D'autre part, **deux réunions d'information** seront organisées à la **Maison de la Prévention, 53, rue Général Tombeur**, à Etterbeek. La première aura lieu le mercredi 23 novembre, à 14h30, et sera consacrée au vol par ruse. La seconde (lundi 28 novembre, 18h) aura pour thème « le cambriolage ».

La participation à ces deux séances d'information est **gratuite**. Si vous souhaitez y assister, il vous est toutefois recommandé de réserver votre place au **02/737.02.01** ou au **0497/599.833**.

Quatre briques de plus pour Constellations »

C'est sous un soleil radieux que les autorités régionales et communales ont symboliquement posé, **le 20 septembre dernier, la première pierre du projet Constellations**, entre l'avenue des Champs et la rue Général Fivé. Pour être exact, parlons plutôt de « quatre premières pierres » car le Bourgmestre Vincent DE WOLF n'était pas le seul, ce jour-là, à manier la truelle. Il était en effet entouré de la Ministre bruxelloise Evelyne HUYTEBROECK (dont l'Aide aux Personnes est l'une des compétences), du représentant de la Ministre Brigitte GROUWELS et de Catherine VAN DOOSSELAERE-DOETSCH, présidente de Constellations.

Constellations, c'est le nom d'une asbl fondée il y a 10 ans par **des parents d'enfants handicapés mentaux**. Ceux-ci souhaitaient créer à Bruxelles un nouvel espace d'hébergement pour jeunes adultes porteurs d'un handicap mental. Et répondre ainsi à une demande réelle, dans la mesure où **les établissements de ce type sont rares en région bruxelloise**. Une situation dont la commune d'Etterbeek est parfaitement consciente, d'où son implication dans le projet qui a également bénéficié du coup de pouce financier de la Commission communautaire commune (COCOM).

Quant au site choisi, c'est celui de l'ancien orphelinat St-Joseph. La démolition des vieux bâtiments s'est achevée en mai. On en est donc aujourd'hui à la phase de construction et **deux nouveaux immeubles vont sortir de terre dans les mois à venir**. Le premier abritera en intérieur d'ilôt un **centre d'accueil**



Une première pierre posée dans la bonne humeur par les autorités communales et régionales, accompagnées par la présidente de Constellations.

de jour pour 20 personnes. Et l'autre, situé à front de l'avenue des Champs, regroupera **quatre appartements** destinés à accueillir au total, une vingtaine de personnes, dont la moitié de « grande dépendance ». Le tout devrait être opérationnel fin 2012.

L'agenda



Vendredi 25 novembre : Plantation de l'arbre des générations futures - 10h
Jardins de Fontenay - Entrée : 69, rue des Champs
Infos : 02/627.23.02

Vendredi 25 novembre : Atelier Cuisine végétarienne - de 17h30 à 20h
Salle « Le Cercle », 6, rue Doyen Boone
Infos et réservations : 02/627.27.86 ou resa-dd@etterbeek.irisnet.be

Vendredi 25 novembre : Conférence-débat « Les maladies lysosomales » - 20h
Maison des Anciens de l'ULB - Campus de la Plaine (bld. Du Triomphe)
Infos : 0472/07.46.69

Vendredi 25 et samedi 26 novembre : 11^{ème} Festival international de Boogie
Woogie de Bruxelles - 20h
Théâtre St-Michel - 2, rue Père Eudore Devroye
Infos et réservations : 02/649.21.16 - 02/732.70.73 ou www.88boogie.com

Lundi 28 novembre : Conseil communal - 20h
Salle du Conseil - Hôtel communal - 115, avenue d'Auderghem

Samedi 3 décembre : Déchetterie mobile - de 9h à 14h
Place du Rinsdelle - Infos : 02/627.27.21

Samedi 3 décembre : Atelier Poissons - de 11h à 14h
Salle « Le Cercle », 6, rue Doyen Boone
Infos et réservations : 02/627.27.86 ou resa-dd@etterbeek.irisnet.be

Mardi 6 décembre : Conférence « Prévoir le temps selon la nature » - 20h
Salle de l'Europe - Hôtel communal - 115, avenue d'Auderghem
Infos : 02/627.27.85 ou enviro@etterbeek.be

Mercredi 7 décembre : Projection « Darling » (film) - 20h
Espace Senghor - 366, chaussée de Wavre
Entrée (sur réservation : 2 €), sur place (4€)
Infos : 02/627.27.54 - egalitedeschances@etterbeek.be

Du 15 au 18 décembre : Christmas Street (Noël à Etterbeek)
Jeudi : 16h-22h / Vendredi et samedi : 11h-22h / Dimanche : 10h-20h
Place Jourdan - Infos : 02/627.23.23 ou 02/627.24.35

D'autres infos vous attendent sur www.etterbeek.be

Les travaux

Avenue Hansen-Soulie (dans la foulée des travaux d'égouttage) : rénovation des trottoirs.

Rue Major Péfillon (dans la foulée des travaux d'égouttage) : réaménagement complet de la voirie et des trottoirs. Fin estimée selon la météo : janvier 2012.

Impétrants :

Sibelga : rues de Pervyse et des Moissonneurs.

Hydrobru (assainissement) : avenue Hansen-Soulie et place du Roi Vainqueur (jusqu'à fin janvier 2012). Rue Gray : rénovation du collecteur du Maelbeek (date non encore définie). Rue Félix Hap : rénovation des branchements et de l'égout à partir du mois d'août jusqu'à la fin novembre. Rue Félix Terlinden : rénovation des branchements et de l'égout à partir de début octobre (durée : deux mois) et rénovation des raccordements.

Hydrobru distribution : rue Félix Terlinden (jusqu'à fin novembre).

Pour toute autre information sur les travaux : www.etterbeek.be

« Bruxelles week-end Bienvenue » 2012 : appel aux ambassadeurs !

Les samedi 24 et dimanche 25 mars 2012, à l'initiative de Marie-Rose GEUTEN, Echevine du Tourisme, Etterbeek participera à la **seconde édition de « Bruxelles week-end Bienvenue »**, organisée par Visit Brussels. Un sujet vous passionne parmi vos loisirs ou votre activité professionnelle ? Vous êtes artiste, artisan, vous avez envie de partager un savoir, un petit coin de paradis, une curiosité etterbeekoise ? Ouvrir sa porte et partager des trésors cachés : **les habitants parlent mieux que quiconque de notre commune hors des sentiers battus**. Avec Etterbeek par les Etterbeekois, le tourisme prend des allures intimistes !

Marc Lindekens, ambassadeur etterbeekoise en 2011, témoigne : « Bruxelles week-end Bienvenue vous offre une occasion unique pour créer un tel contact, cette belle initiative permet aux personnes intéressées par un domaine particulier de se rencontrer autour d'un centre d'intérêt commun... le temps d'un week-end. A vous de lancer l'invitation ! »

L'édition 2012 se prépare dès maintenant et, si vous souhaitez vous joindre à cette sympathique expérience, nous vous invitons à prendre contact avec le Service du Tourisme au **02/627.27.54** ou par E-mail : carole.geerinckx@etterbeek.be

Conseil consultatif du Développement durable : impliquez-vous !

En juin 2007 se réunissait pour la première fois notre Conseil consultatif du Développement durable (CCDD). Sa mission : **émettre des avis et formuler des propositions contribuant à la mise en œuvre d'une politique globale de Développement durable** dans la commune. Il se réunit cinq fois par an et **regroupe des élus et représentants d'associations mais aussi des citoyens**. Des mandats sont à pourvoir jusqu'en juin 2012 avec renouvellement possible pour 2 ans.

Si le thème du Développement durable vous intéresse, si vous voulez partager des expériences ou proposer des initiatives en cette matière, vous pouvez adresser votre candidature **avant le 15 décembre 2011** au service Développement durable, Hôtel communal, avenue d'Auderghem, 115, à 1040 Etterbeek ou par E-mail (dd@etterbeek.be). Infos complémentaires au **02/627.27.73**.

A21L : lancement réussi !

Nombreux sont les Etterbeekois qui ont répondu présents à l'invitation lancée par les autorités communales lors du **lancement de l'Agenda 21 Local d'Etterbeek, le dimanche 2 octobre** sur la place Jourdan.



Rappelons que notre A21L se décline sous la forme d'un **Plan d'Action ambitieux regroupant une quarantaine de projets et engagements** bien concrets dans les domaines les plus divers (environnement, aménagement du territoire, santé, économie, propreté publique, culture, etc.). Objectif : garantir à long terme le caractère durable de notre commune !

Pour prendre connaissance du contenu de notre Plan d'Action, rien de plus simple : il est accessible en un seul clic sur notre site internet www.etterbeek.be. Vous pouvez aussi (au même endroit) en consulter une **version synthétique** et découvrir toutes les **photos** prises lors de la grande fête du 2 octobre dernier.



Propreté : un peu de respect, svp !

En juin dernier, plusieurs habitants de la **rue De Haerne** avaient appelé la commune à l'aide. En cause : **des problèmes persistants de propreté dans le quartier**. De nombreux sacs poubelles s'échouaient en effet sur les trottoirs à n'importe quel moment de la semaine, bien au-delà des jours et heures autorisés pour le dépôt des déchets ménagers. Pour ramener un peu d'ordre dans le quartier, **un toutes-boîtes y avait été distribué** à l'initiative du Bourgmestre Vincent DE WOLF et de l'Echevine des Travaux publics, Marie-Rose GEUTEN.

La rue de Haerne n'est évidemment pas un cas isolé. Des problèmes de propreté sont régulièrement signalés à la commune. Il y a quelques jours, par exemple, ce sont les habitants de la **place du Roi Vainqueur** qui tiraient la sonnette d'alarme. Ici, ce ne sont pas les sacs poubelles abandonnés en rue qui gâchent le paysage mais **les canettes, papiers ou autres débris jetés négligemment sur l'espace public**.

Alertés, les services communaux ont effectivement constaté les faits et **une opération de sensibilisation au respect de la propreté publique** a été mise en place dans le quartier de la place du Roi Vainqueur. Elle est déjà en cours et se poursuivra **jusqu'à la mi-novembre**. Concrètement, la présence des gardiens de la paix a été renforcée tout autour de la place pour **sensibiliser le public à l'usage des corbeilles** disposées sur les trottoirs. A cela s'ajoute une mesure plus répressive : des agents communaux effectuent des passages réguliers pour établir, le cas échéant, des **amendes administratives** à l'égard des contrevenants.

Car, oui, il n'est pas inutile de le rappeler : jeter une canette à terre, déposer un sac poubelle sur un trottoir en dehors de horaires autorisés, cracher, uriner ou abandonner ni vu ni connu des déchets encombrants sur la voie publique ; tous ces actes de malpropreté exposent ceux qui les commettent au risque de recevoir une amende administrative. Et l'addition peut être salée puisqu'elle grimpe, dans certains cas, **jusqu'à 250 € !**

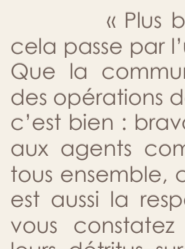
Bref, cela fait cher la canette ou le sac poubelle. Autant dès lors faire un petit effort...

Ce qu'ils en pensent...



Carlo MENDOLA (LB-FDF)

« Etterbeek est-elle suffisamment active pour améliorer la propreté publique et, ce faisant, le quotidien de ses habitants ? Oui : rappelons, par exemple, que la commune a mis en place une déchetterie mobile ainsi que des équipes de balayeurs le week-end. Et Etterbeek pourrait-elle encore faire mieux pour rendre ses rues plus propres ? Sans doute : en sanctionnant davantage, par exemple, les petits actes de malpropreté. Mais surtout, en informant régulièrement les habitants sur le bon usage des différents services mis à leur disposition pour se débarrasser de leurs déchets. Dans le combat difficile qu'une commune doit mener pour garantir la propreté sur son territoire, l'information est un outil indispensable. Un outil dont l'efficacité, il est vrai, est tributaire du **civisme** de chacun. En ce sens, les Etterbeekois sont et restent les principaux acteurs du maintien de la propreté dans leur commune. À eux d'agir en conséquence... »



Caroline SCHICKEL (Ecolo-Groen !)

« Plus belle est la ville... propre ! Et cela passe par l'usage des poubelles de rue. Que la commune organise simultanément des opérations de prévention et de sanction, c'est bien : bravo aux gardiens de la paix et aux agents communaux. Mais se mobiliser tous ensemble, c'est mieux ! Car la propreté est aussi la responsabilité de tous. Donc, si vous constatez que vos voisins déposent leurs débris sur le trottoir le mauvais jour, allez leur parler ! Gardez le sourire, vous serez étonnés du résultat... Vous pouvez même vous procurer des brochures sur la gestion des déchets au service Propreté de la commune (02 / 627 27 16) ou compléter votre information sur le site www.bruxelles-proprete.be. Ainsi, vous leur expliquerez, images à l'appui, quand sortir leurs déchets et comment trier (ex. : écraser ses bouteilles en plastique permet d'économiser des sacs bleus). Vous pouvez aussi afficher le dépliant à l'entrée de votre immeuble. Les écologistes plaident pour une démocratie locale au quotidien, et cela passe par de tels petits gestes ! Saluons aussi au passage les efforts entrepris depuis le début de l'actuelle législature, et notamment la mise en place de poubelles de tri (avec sac bleu pour les bouteilles, flacons en plastique, canettes et cartons à boisson et sac blanc pour le *tout venant*) à neuf endroits sur le territoire communal. »

« Bruxelles est une ville appréciée pour sa diversité culturelle, ses transports publics et son animation. Un aspect moins positif est celui de la propreté. C'est également le cas, hélas, pour notre commune malgré tous les efforts entrepris par le service de la voirie. Evidemment, on peut toujours envisager de nouvelles mesures : augmenter le nombre de corbeilles, installer des conteneurs sous terre ou étendre les points de collecte pour les déchets de jardin. L'idée d'établir le nettoyage des rues au rang de compétence exclusivement communale pourrait aussi améliorer notre politique en matière de propreté publique. Mais la mentalité des habitants est aussi essentielle. Tout le monde, en effet, ne respecte pas la propreté. C'est pourquoi les actions de sensibilisation sont importantes, surtout dans les écoles. Outre les gardiens de la paix, les *hommes de la voirie* pourraient aussi jouer un rôle préventif, en consacrant par exemple une partie de leur temps de travail à encourager les habitants à maintenir leur commune propre. Le temps qu'ils consacraient à cette mission serait sûrement plus rentable que celui nécessaire à une tournée de balayage supplémentaire ! »



Rik BAETEN (PS - Sp.a)

« Les Etterbeekois peuvent admettre que la commune n'a pas les moyens d'assurer à tout moment une propreté exemplaire sur l'ensemble de sa voirie. La commune dispose néanmoins de moyens suffisants pour endiguer la saleté envahissante de nos quartiers : rue de Haerne, place du Roi Vainqueur, place Saint Pierre, avenue des Celtes... Le cdH, par la voix de Stéphane Van Vaerenbergh, a interrogé le Collège sur une meilleure utilisation des ressources pour assurer la propreté. Une action de sensibilisation à grande échelle, en ce compris les écoles, serait tout autant prometteuse d'amélioration que la crainte de l'amende. On ne peut plus attendre. A quand un formulaire d'évaluation de la propreté disponible sur le site internet de la commune ? Le service Propreté serait ainsi informé en temps réel de tout excès de saleté nécessitant une intervention rapide. »



Didier FIERENS (Le cdH - opposition)